

제 3 년차 제 4 차 제 25 대 국회의 의사 (2 차 정기회)



2021 년 11 월 10 일에 국회의사당 본관 본회의실에서 추언 립파이 (H.E. Mr. Chuan Leekpai) 하원의장은 제 3 년차 제 4 차 제 25 대 국회의 의사 (2 차 정기회)의 의장이 맡게 되었으며 제 1 부의장인 수찰 탄차런 (Mr. Suchart Tancharoen) 및 제 2 부의장인 수파차이 보수 (Mr. Supachai Posu)가 교대로 의장의 역할을 수행하였다. 주요 사항은 다음과 같다.

위원회는 심사가 완료된 사항

1. 특별위원회는 심의가 완료된 ...년 형사사건증인보호법의 초안 (제 ... 호)인데 제 2 독회의 이전 회의(2021 년 11 월 3 일)에서 계속되었다. 그런 다음에 표결 시간이었다. 이어서 회의는 276 표로 ...년 형사사건증인보호법의 초안 (제 ...호)의 제 3 독회를 통과하기로 결정하였다.

2. 특별위원회는 심의가 완료된 ... 년 형법전 개정초안 (제...호) 인데 주목할 만한 사항은 다음과 같다.

1. 법에 규정된 행위를 범죄로 규정한 경우에도 처벌하지 않아도 되는 아동의 연령 제한은 12 세에 한정해야 하는 것이다. 아이의 발달에 맞춰 아동의 최선의 이익을 최우선으로 고려하기 위한 것이다.

2. 아동형사사법의 가장 중요한 것은 아동 가해자 마음의 재활 지원과 재범 방지이다. 관련 기관은 어린이를 위한 방법의 수를 늘리고 지식을 개발하는 것, 형법 범죄를 저지른 아동의 긴급

재활 등 직원들의 개발을 가속화하는 과정을 가지도 있어야 한다. 또한 시민 사회, 지역 사회 및 가족도 이 과정에 포함되어야 하면 좋은 것이다.

회의는 315 표로 ...년 형법전 개정초안 (제...호)의 제 3 독회를 통과하기로 결정하였다. 그리고 311 표로 위원회의 의견에 동의하였다.

급한 의제

1. ...년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 초안 (제...호) (내각 제출 법안)

윗사누 크르아암 (Mr. Wissanu Krea-ngam) 부총리는 이 법률가 2010 년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 일부개정 법률안인데 태국 헌법 제 190 조에 부합하도록 제정되어야 한다는 법률 초안의 원칙과 이유를 명시하였다. 판사가 자리를 비울 경우 알려드리고 칙령을 받게 되기 위해 왕에게 경의를 표하는 것, 뿐만 아니라 상원이 해임하기로 결정한 경우 사임 사유를 폐지하는 것을 포함한다.

회의는 295 표로 ...년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 초안 (제...호)의 제 1 독회를 통과하였다. 그리고 이 법률 초안을 심의하기 위해 25 명으로 구성하는 특별위원회를 설치하여 개정 기간을 7 일 이내 설정했다.

2. ...년 소년·가정법원 및 청소년·가족소송법 초안 (제...호) (내각 제출 법안)

윗사누 크르아암 (Mr. Wissanu Krea-ngam) 부총리는 ...년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 초안 (제...호)과 마찬가지로 2017 년 태국 헌법 제 190 조에 부합하도록 소년·가정법원 국민법관의 이임규정에 관한 조항을 수정하기 위해 법안 초안의 원칙과 이유를 명시하였다.

회의는 300 표로 ...년 소년·가정법원 및 청소년·가족소송법 초안 (제...호)의 제 1 독회를 통과하였다. 그리고 ‘...년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 초안 (제...호)’ 을 심의하는 특별위원회가 이 법률 초안 심의하는 역할을 수행하고 개정 기간을 7 일로 정하기로 했다.

3. ...년 근로법원 설치 및 근로재판 절차법 (제...호) (내각 제출 법안)

윗사누 크르아암 (Mr. Wissanu Krea-ngam) 부총리는 2017 년 태국 헌법 제 190 조에 부합하도록 ‘1979 년 근로법원 설치 및 근로재판 절차법’ 에 규정하는 근로법원에서의 국민법관의 이임규정에 관한 조항을 수정하기 위한다고 이 법률 초안의 원칙과 이유를 명시하였다.

회의는 290 표로 ‘...년 근로법원 설치 및 근로재판 절차법 (제...호)’ 의 제 1 독회를 통과하였다. 그리고 ‘...년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 초안 (제...호)’ 을 심의하는 특별위원회가 이 법률 초안 심의하는 역할을 수행하고 개정 기간을 7 일로 정하기로 했다.

4. ...년 지식 재산 및 국제 무역 법원 설치와 지식 재산 및 국제 무역 소송법 (제...호) (내각 제출 법안)

윗사누 크르아암 (Mr. Wissanu Krea-ngam) 부총리는 2017 년 태국 헌법 제 190 조에 부합하도록 ‘1996 년 지식 재산 및 국제 무역 법원 설치와 지식 재산 및 국제 무역 소송법’ 에 규정하는 지식 재산 및 국제 무역 법원에서의 국민법관의 이임규정에 관한 조항을 수정하기 위한다고 이 법률 초안의 원칙과 이유를 명시하였다.

회의는 292 표로 ‘...년 지식 재산 및 국제 무역 법원 설치와 지식 재산 및 국제 무역 소송법 (제...호)’ 의 제 1 독회를 통과하였다. 그리고 ‘...년 사법재판소의 사법 공무원 규칙에 관한 법률 초안 (제...호)’ 을 심의하는 특별위원회가 이 법률 초안 심의하는 역할을 수행하고 개정 기간을 7 일로 정하기로 했다.

5. ...년 불필요하거나 다른 법률과 중복되는 일부 법률 폐지에 관한 법 초안 (제...호) (내각 제출 법안)

윗사누 크르아암 (Mr. Wissanu Krea-ngam) 부총리는 불필요하거나 다른 법률과 중복되는 일부 법률을 폐지하기 위해 ‘2015 년 불필요하거나 다른 법률을 중복되는 일부 법률 폐지에 관한 법’ 과 ‘2017 년 불필요하거나 다른 법률을 중복되는 일부 법률 폐지에 관한 법 (제 2 호)’ 을 7 개 더 추가로 개정한다고 명시하였다.

회의는 305 표로 ‘...년 불필요하거나 다른 법률과 중복되는 일부 법률 폐지에 관한 법 초안 (제...호)’ 의 제 1 독회를 통과하였다. 그리고 이 법률을 심의하기 위해 25 명으로 구성되는 특별위원회가 설치되어 개정 기간은 7 일로 정했다.

6. 상원은 ‘...년 육상교통법 개정안 (제...호)’ 을 개정 경우를 심의하기

하원에서 이미 통과된 ‘...년 육상교통법 (제...호)’ 을 심의하는 데에 상원은 이 법률 초안을 심의하고 통과시켰다. 이어 이 개정안을 하원에 회부하여 헌법 제 137 조제 3 항에 따라 계속 실시하기로 했다.

회의는 상원이 ‘...년 육상교통법 개정안 (제...호)’ 을 개정할 경우에 대해 291 표로 부결했다. 그리고 이 법률 개정안을 심의하기 위해 20 명으로 구성된 공동위원회를 설치하기로 결의했다.

기자/편집: 태국 사원사무처, 홍보사무국, 대중매체사무과

번역: 태국 하원사무처 외국어지원사무국

이 웹사이트의 한국어 버전은 태국어로 원본을 번역한 것이며 정보 제공을 목적으로 작성되었을 뿐입니다. 의미의 차이가 있을 경우 태국 원본의 내용을 우선으로 합니다.

การประชุมสภาผู้แทนราษฎร ชุดที่ ๒๕ ปีที่ ๓ ครั้งที่ ๔ (สมัยสามัญประจำปีครั้งที่สอง)

เมื่อวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน ๒๕๖๔ ณ ห้องประชุมสภาผู้แทนราษฎร อาคารรัฐสภา นายชวน หลีกภัย ประธานสภาผู้แทนราษฎร เป็นประธานการประชุมสภาผู้แทนราษฎร ชุดที่ ๒๕ ปีที่ ๓ ครั้งที่ ๔ (สมัยสามัญประจำปีครั้งที่สอง) โดยมีนายสุชาติ ตันเจริญ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่หนึ่ง และนายศุภชัย โพธิ์สุ รองประธานสภาผู้แทนราษฎร คนที่สอง ผลัดเปลี่ยนทำหน้าที่ประธานการประชุม โดยมีเรื่องสำคัญที่พิจารณา ดังนี้

เรื่องที่คณะกรรมการพิจารณาเสร็จแล้ว

๑.ร่างพระราชบัญญัติคุ้มครองพยานในคดีอาญา (ฉบับที่..) พ.ศ. ...ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว โดยเป็นการพิจารณาต่อจากการประชุมคราวที่แล้ว (วันที่ ๓ พฤศจิกายน ๒๕๖๔) ในวาระที่ ๒ จากนั้นเป็นการลงมติ ที่ประชุมมีมติเห็นชอบ ในวาระที่ ๓ ของร่างพระราชบัญญัติคุ้มครองพยานในคดีอาญา (ฉบับที่..) พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๒๗๖ เสียง

๒.ร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายอาญา (ฉบับที่..) พ.ศ. ... ซึ่งคณะกรรมการวิสามัญพิจารณาเสร็จแล้ว โดยมีข้อสังเกต ดังนี้

๑.เกณฑ์อายุเด็กซึ่งไม่ต้องรับโทษแม่ได้กระทำการอันกฎหมายบัญญัติว่าเป็นความผิด ควรกำหนดไว้ที่อายุ ๑๒ ปี เพื่อให้มีความสอดคล้องกับการพัฒนาของเด็ก โดยคำนึงถึงผลประโยชน์สูงสุดของเด็กเป็นสิ่งสำคัญ

๒.สิ่งสำคัญที่สุดในกระบวนการยุติธรรมทางอาญาของเด็ก คือ การฟื้นฟูจิตใจเด็กที่กระทำความผิดและการป้องกันการกระทำความผิดซ้ำ หน่วยงานที่เกี่ยวข้องควรมีกระบวนการเร่งพัฒนาพนักงานและเจ้าหน้าที่ ทั้งการเพิ่มจำนวนและพัฒนาความรู้เกี่ยวกับวิธีการสำหรับเด็ก ประมวลกฎหมายอาญา และกระบวนการฟื้นฟูจิตใจเด็กที่กระทำความผิดอย่างเร่งด่วน รวมถึงควรนำภาคประชาสังคม ชุมชน และครอบครัว มาร่วมในกระบวนการดังกล่าวด้วย

ที่ประชุมมีมติเห็นชอบ ในวาระที่ ๓ ของร่างพระราชบัญญัติแก้ไขเพิ่มเติมประมวลกฎหมายอาญา (ฉบับที่...) พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๓๑๕ เสียง และเห็นชอบกับข้อสังเกตของคณะกรรมการ ด้วยคะแนน ๓๑๑ เสียง

เรื่องด่วน

๑.ร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม (ฉบับที่..) พ.ศ. ...(คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ)

นายวิษณุ เครืองาม รองนายกรัฐมนตรี แถลงหลักการและเหตุผลร่างพระราชบัญญัติว่า เป็นการแก้ไขเพิ่มเติมพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม พ.ศ.๒๕๕๓ ให้สอดคล้องกับมาตรา ๑๙๐

ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย ในกรณีการพ้นจากตำแหน่งของผู้พิพากษาและตุลาการในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการนำความกราบบังคมทูลพระมหากษัตริย์เพื่อทรงทราบและมีพระบรมราชโองการให้พ้นจากตำแหน่ง รวมทั้งยกเลิกเหตุแห่งการพ้นจากตำแหน่งกรณีวุฒิสภามีมติให้ถอดถอนจากตำแหน่ง

ที่ประชุมมีมติ เห็นชอบในวาระที่ ๑ ของร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม (ฉบับที่..) พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๒๙๕ เสียง และตั้งคณะกรรมการวิสามัญเพื่อพิจารณาร่างพระราชบัญญัติฯ จำนวน ๒๕ คน กำหนดระยะเวลาในการแปรญัตติ ๗ วัน

๒.ร่างพระราชบัญญัติศาลเยาวชนและครอบครัวและวิธีพิจารณาคดีเยาวชนและครอบครัว (ฉบับที่..) พ.ศ. (คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ)

นายวิชณุ เครืองาม รองนายกรัฐมนตรี แถลงหลักการและเหตุผลร่างพระราชบัญญัติเช่นเดียวกับร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ... เพื่อแก้ไขเพิ่มเติมบทบัญญัติเกี่ยวกับหลักเกณฑ์การพ้นจากตำแหน่งของผู้พิพากษาสมทบในศาลเยาวชนและครอบครัวให้สอดคล้องกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๐

ที่ประชุมมีมติ เห็นชอบในวาระที่ ๑ ของร่างพระราชบัญญัติศาลเยาวชนและครอบครัวและวิธีพิจารณาคดีเยาวชนและครอบครัว (ฉบับที่...) พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๓๐๐ เสียง และเห็นควรให้คณะกรรมการวิสามัญชุดเดียวกับที่พิจารณาร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม (ฉบับที่...) พ.ศ. .. พิจารณา โดยกำหนดระยะเวลาในการแปรญัตติ ๗ วัน

๓.ร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลแรงงานและวิธีพิจารณาคดีแรงงาน (ฉบับที่..) พ.ศ. .. (คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ)

นายวิชณุ เครืองาม รองนายกรัฐมนตรี แถลงหลักการและเหตุผลร่างพระราชบัญญัติว่า เพื่อแก้ไขเพิ่มเติมบทบัญญัติเกี่ยวกับหลักเกณฑ์การพ้นจากตำแหน่งของผู้พิพากษาสมทบในศาลแรงงานในพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลแรงงานและวิธีคดีแรงงาน พ.ศ.๒๕๒๒ ให้สอดคล้องกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๐

ที่ประชุมมีมติเห็นชอบในวาระที่ ๑ ของร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลแรงงานและวิธีพิจารณาคดีแรงงาน (ฉบับที่..) พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๒๙๐ เสียง และเห็นควรให้คณะกรรมการวิสามัญชุดเดียวกับที่พิจารณาร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม (ฉบับที่ ...) พ.ศ. ... พิจารณา โดยกำหนดระยะเวลาในการแปรญัตติ ๗ วัน

๔.ร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศและวิธีพิจารณาคดีทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ (ฉบับที่..) พ.ศ. ... (คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ)

นายวิชณุ เครืองาม รองนายกรัฐมนตรี แถลงหลักการและเหตุผลร่างพระราชบัญญัติ เพื่อแก้ไขเพิ่มเติมบทบัญญัติเกี่ยวกับหลักเกณฑ์การพ้นจากตำแหน่งของผู้พิพากษาสมทบในศาลทรัพย์สินทางปัญญาและการค้า

ระหว่างประเทศ ในพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศและวิธีพิจารณาคดีทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ พ.ศ.๒๕๓๙ ให้สอดคล้องกับมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๖๐

ที่ประชุมมีมติเห็นชอบ ในวาระที่ ๑ ของร่างพระราชบัญญัติจัดตั้งศาลทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศและวิธีพิจารณาคดีทรัพย์สินทางปัญญาและการค้าระหว่างประเทศ (ฉบับที่ ..) พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๒๙๒ เสียง และเห็นควรให้คณะกรรมการวิสามัญชุดเดียวกับที่พิจารณาร่างพระราชบัญญัติระเบียบข้าราชการฝ่ายตุลาการศาลยุติธรรม (ฉบับที่ ..) พ.ศ. .. พิจารณา โดยกำหนดระยะเวลาในการแปรญัตติ ๗ วัน

๕.ร่างพระราชบัญญัติยกเลิกกฎหมายบางฉบับที่หมดความจำเป็นหรือซ้ำซ้อนกับกฎหมายอื่น พ.ศ. ... (คณะรัฐมนตรี เป็นผู้เสนอ)

นายวิษณุ เครืองาม รองนายกรัฐมนตรี แถลงหลักการและเหตุผลร่างพระราชบัญญัตินี้ เพื่อยกเลิกกฎหมายบางฉบับที่หมดความจำเป็นหรือซ้ำซ้อนกับกฎหมายอื่น เป็นการเพิ่มเติมจากร่างพระราชบัญญัติยกเลิกกฎหมายบางฉบับที่หมดความจำเป็นหรือซ้ำซ้อนกับกฎหมายอื่น พ.ศ.๒๕๕๘ และพระราชบัญญัติยกเลิกกฎหมายบางฉบับที่หมดความจำเป็นหรือซ้ำซ้อนกับกฎหมายอื่น (ฉบับที่ ๒) พ.ศ.๒๕๖๐ อีกจำนวน ๗ ฉบับ

ที่ประชุมมีมติ เห็นชอบในวาระที่ 1 ของร่างพระราชบัญญัติยกเลิกกฎหมายบางฉบับที่หมดความจำเป็นหรือซ้ำซ้อนกับกฎหมายอื่น พ.ศ. ... ด้วยคะแนน ๓๐๕ เสียง และตั้งคณะกรรมการวิสามัญเพื่อพิจารณาร่างพระราชบัญญัติฯ จำนวน ๒๕ คน กำหนดระยะเวลาในการแปรญัตติ ๗ วัน

๖.พิจารณารณวิวุฒิสภาแก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัติจราจรทางบก (ฉบับที่..) พ.ศ. ...

ในการพิจารณาร่างพระราชบัญญัติจราจรทางบก (ฉบับที่..) พ.ศ. ... ซึ่งสภาผู้แทนราษฎรลงมติเห็นชอบแล้ว ที่ประชุมวุฒิสภาได้พิจารณาและลงมติให้แก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัตินี้และส่งกลับมายังสภาผู้แทนราษฎรเพื่อดำเนินการต่อไปตามรัฐธรรมนูญ มาตรา ๑๓๗(๓)

ที่ประชุมมีมติไม่เห็นชอบกรณวิวุฒิสภาแก้ไขเพิ่มเติมร่างพระราชบัญญัติจราจรทางบก (ฉบับที่..) พ.ศ... ด้วยคะแนน ๒๙๑ เสียง และมีมติตั้งคณะกรรมการร่วมกัน ๒๐ คน เพื่อพิจารณาร่างพระราชบัญญัติฯ

จัดทำโดย กลุ่มงานสื่อมวลชน สำนักประชาสัมพันธ์

แปลโดย สำนักภาษาต่างประเทศ สำนักงานเลขาธิการสภาผู้แทนราษฎร